



Spoštovani gosti!

Ključni preventivni ukrep proti širjenju korona virusa na bazenskih kopališčih je ohranjanje varnostne razdalje med obiskovalci in kopalci v bazenu, tako na kopnem kot v vodi na kopalni površini.

Za preprečitev širjenja virusa, ki povzroča COVID-19, je po priporočilih NIJZ-ja medosebna razdalja **najmanj 1,5 m** na obvodnih površinah in **najmanj 2 m** pri plavanju v bazenu. Izjema so člani istega gospodinjstva. V primeru, da je ta razdalja manjša, je tveganje za okužbo večje. Število ljudi v zaprtih prostorih je omejeno glede na razpoložljivi prostor.

Obveščamo vas, da je zaradi zagotavljanja vaše varnosti in varnosti zaposlenih, vstop v zimsko Termalno riviero, bazena Centra zdravja in lepote ter v bazenski kompleks Hotela Čatež OMEJEN.

Z upoštevanjem vseh navedenih ukrepov bomo zmanjšali možnost za okužbo ter s tem ščitili sebe in druge. Le s skupnimi močmi bomo uspeli ohranjati varno okolje, v katerem bomo sproščeno uživali.

Hvala za vaše razumevanje.
TERME ČATEŽ d.d.



Dear guests!

A key preventive measure against the spread of coronavirus in swimming pools is to maintain a safety distance between visitors and swimmers both in the pool and at the poolside.

To prevent the spread of the virus caused by COVID-19, the National Institute of Public Health recommends an interpersonal distance of **at least 1.5 m** on poolside surfaces and of **at least 2 m** when swimming in the pool. Members of the same household are an exception. If this distance is smaller, the risk of infection is higher.

We would like to inform you that in order to ensure your safety and the safety of our employees, entry to the Winter Thermal Riviera, the Health and Beauty Center pool and the Hotel Čatež pool complex is LIMITED.

By following all the above measures, we will reduce the chance of infection and thus protect ourselves and others. Only with joint efforts will we be able to maintain a safe environment to enjoy in a relaxed manner.

Thank you for your understanding.
TERME ČATEŽ d.d.

